

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.
 Magyarországra 63 K. — f.
 Egyébb külföldre 75 K. — f.

TELEFON: 98.

BARS

N. v. p. riad. p. a. t. v. Bratislava
cis. 25448/III. a 1925

HIRDETKÉSEK:

□ centiméterenként — filler.
 Nyitlteri közlemények garmond
 soronként — filler.

Gyakori hirdetések — a velünk
 összekötöttesben levő hird. írók
 árendedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adatnak.

Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:
 Minden vasárnap reggel.

Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőket, előfizetőket a reklama-
 ciónkat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

A koldulás ügyének rendezése.

A gazdasági krízissel soha sem látott nagy mértékben elszaporodtak a koldusok és az nem csoda, hiszen a nyomor nőttön nő az egész országban. Egymás kezébe adják lakásunk kilincset és már havonta is tekintélyes összegre rug a kiosztott alamizsna összege, hát még egy egész évben? Tagadhatatlan, hogy az utóbbi időben a koldusügy égető probléma lett és nagy mértékben foglalkoztatja a közönséget is, amely a koldulás ügyének intézményes rendezését sürgeti.

Ennek az igaz, hogy több oka van. Az egyik ok az, hogy ma az adakozó azt sem tudja, hogy arra rászoruló egyénnek adott-e alamizsnát, mert az is lehetséges, hogy a koldus gazdagabb, mint az adakozó. Természetesen ez azonban az idegen és a mi városunkban teljesen ismeretlen koldusokra vonatkozik, akik messze földről jönnek ide kéregetni. A napilapokban többször olvashatunk arról, hogy a koldusokról több-
 ízben kiderült, hogy nagyszögű takarékbetétke tulajdonosai, de azért koldultak, mert az jól jövedelmezett számukra. Nem csináltak maguknak lelkiismereti kérdést ezek az álkoldusok abból a tényből, hogy koldulásukkal az igazi szegény koldusokat rövidítették meg. A másik ok pedig az hogy az adakozó úgy érzi, hogy a rendszertelenül kiosztott alamizsnával amúgy sincs lényegesen segítve a szegény kéregetőn s ma már mindenki érzi, hogy ennek a segítségnek valahogy másként kell történni, még pedig úgy, hogy az a mostanában kiosztott alamizsnának évenkénti összegénél magasabbra ne igen rugjon, de segítsége mégis eredményesebb legyen a jelenleginél. Általában mindenki úgy érzi, hogy ma már a koldusokon is, az élet eme szerencsétlen páriáin az eddiginél ésszerűbben, racionálisabban is lehet segíteni, ezt pedig csak intézményesen lehet elérni, egy új segítő rendszer bevezetésével.

A Bars hasábjain már évek előtt rámutattunk arra, hogy itt a koldulás ügyét rendezni kell, de azóta nem történt semmi, csak a koldusok száma emelkedett. Nem szabad azt gondolni, hogy talán csak lévai ötlet a koldulás ügyének rendezése. Nem, ez a kérdés ma már sorban foglalkoztatja Szlovenszko városait. Pl. Rimaszombat a kolduskérdést

úgy oldja meg, hogy a város egy, vagy két beosztott szegénye egy csukott persellyel minden héten körül jár a tehetősebb polgároknál, azok a csukott perselybe helyezik el az e célra szánt összegeket s a város egy bizonyos szerve az így összegyűlt összeget kiosztja azok között a rimaszombati szegény szerencsétlenek között, akik erre vannak utalva. Két célt érnek el vele. Egyrészt csakugyan azoknak jut a könyöradamány, akiket megillet, másrészt megkímélik a lakoságot a vidékről beseregülő látogatóktól, akik közül a legtöbbször ez a főfoglalkozása, továbbá pedig nem molesztálják az embereket folytonosan mint nálunk mostanában. Az természetes, hogy a heti egyszeri kéregetésnél nagyobb összeget ad mindenki, hiszen tudják, hogy a város összes koldusait ebből a perselyből fogják kielégíteni. Azonban ennél a rendszerrel meg van az a garancia, hogy csak a valóban rászorultaknak juttatnak belőle. A régi időben, amidőn még Léván nem szaporodtak el annyira a koldusok, itt is hasonló rendszer volt alkalmazásban, nem tudjuk miért szüntették be, amidőn ma arra nagyobb szükség lenne, mint valaha.

Azonban még helyesebb megoldását látjuk az ügynek a lévai izraelita hitközség keretében, ami mintául szolgálhatna általában. Köztudomásu, hogy főként a ruszinszói zsidó koldusok nagy raja szokott kopogtatni az itteni hitsorsosok ajtaján segítségért. Ezt a kérdést most úgy oldották meg, hogy a lévai izr. hitközség tagjai erre a célra bizonyos összeget, kiki anyagi lehetőséghez mérten, ajánlottak fel és ma már a segélyezés itt központilag történik, ebből a segélypénztárból fizetik ki a zsidókéregtők segélyét, nem járnak házról-házra.

Ezt a rendszert általánosítani kellene az egész város lakosságára. Nem hisszük, hogy akadna itt csak egyetlen egy ember is, aki rendszeres évi vagy havi anyagi támogatásával ne járulna hozzá egy ilyen segélypénztár létesítéséhez, hogyha azzal leróhatná a koldusokkal és kéregetőkkel s általában az arra érdemes szerencsétlen sorsuakkal szembeni szokásos alkalmi adakozását.

A koldusügy rendezésére tanácsos lenne egy társadalmi ankét összehívni, ahol a közönség is kifejethetné véleményét erről az ügyről.

Léva gazdálkodásának hivatalos kritikája.

Jelentettük már, hogy az országos hivatal elküldte Léva városának azt a terjedelmes — gépen írott 67 oldalas tartalmazó — jegyzőkönyvet, amelyet 1932. év októberében vett fel az országos hivatal által kiküldött bizottság. Ez a bizottság Roudniczy József pol. igazg. tanácsosból és két számvevőből állott és a város gazdálkodását vizsgálta felül.

Az országos hivatal rendeltetése a vizsgálatról felvett jegyzőkönyveket, amely a városi gazdálkodás akkori, községi választások előtti kritikáját tartalmazza, a városi bizottságoknak erre a célra egybevitott gyűlésén fel kellett olvasni. Ez hétfőn délután történt.

A jegyzőkönyv a régebbi népszámlálás adatait is tartalmazza. Az 1921. évi népszámlálás szerint Léváknak 10.338 lakosa volt, ebből csehslavok 2985 (29%), magyar 6763 (65.5%), különféle 1862 (5.5%). Az 1931. évi népszámlálás szerint összesen 12570, ebből csehsl. 6245 (49.65%) magyar 4970 (39.51%), különféle 1862 (10.84%). Az 1931. évi népszámlálás a városral még nem lett közölvé; sem pedig kihírrel nem volt téve.

A jegyzőkönyv elsősorban a pénztár hivatalának átalakítására és a pénztár kezelésére ad utasításokat, majd a város alapjainak banki elhelyezéséről beszél s szót tesz, hogy a városnak nincsen rendez szegényháza. Megállapítja, hogy a városi épületek feletle alacsony bérért vannak bérebeadva és a város nem gondoskodik arról, hogy a bérlők pontosan fizessék a bérösszegeket. A járási hivatal bérhátraléka 70 ezer korona, még abból az időből, amikor a város még nem volt köteles helyiséget adni a járási hivatalnak. A barakkok bérhátraléka kb. 40 ezer korona. A város súlyos anyagi viszonyok között van, ezért a hátralékok behajtásáról köteles gondoskodni és nem adhat a város ilyen kedvezményeket a szegény embereknek — mondja a jegyzőkönyv — amidőn a bérösszegek nagyon alacsonyan vannak megállapítva.

A vizsgálati bizottság a városi fogatok jobb kihasználását írja elő és mérlegelés tárgyává kell tenni, hogy nem volna-e megfelelőbb bét kőnyű teherautót tartani a városnak a lófogatok helyett.

A vágohídi illetek felmérését kívánja a bizottság olyan mértékre, hogy a vágohídi illetekből legyen fedezhető a vágohídi teljes rezsije.

A városi kőbányára azt a megjegyzést teszi a vizsgálati bizottság, hogy a kőfejtés drága, mert az egész rezsi összege magasabb, mintha jobb követ más bányából vásárolna a város. Az italadó beszedésének más alapokra való fektetésével 50 százalékkal emelhető lesz ez az adójövedelem. A vígalmi adó behajtásánál megállapítja, hogy bíznányik a kellő ellenőrzés. A helypénzhátralékok a legszigorubbant hajtandók be, ugyszintén a községi adók behajtására is nagy gond fordítandó. Az uszoda jövedelme alacsony, megfelelő átalakítás és utasítás után ez a jövedelem is emelhető. A homokbánya fenntartása a város javára nem rendeltetés. A városi alkalmazottak illetményei kedvezőbben vannak megállapítva, mint az államiaké.

A bizottság figyelmezteti a várost, hogy a jövőben a kocsiokat, mezőőröket és utca-seprőket ne véglegesítse, mert ezzel nagy terhet vesz magára, míg a csehslavok szociális intézmények biztosítását nyujtanak a

nyugellátmány idejére — mondja a bizottság, amely azt is megállapítja, hogy a jegyzői hivatali személyi kiadása túl nagy.

A városi gazdálkodás aktivitása szempontjából a bizottság a lakásadót, luxusadót és villamos energia adót javasol behozni, amely a városnak több mint félmilliót jövedelmezt. Egyébként a vizsgálóbizottság több ízben hangsúlyozza, hogy gyakran pártpolitikai szempontok érvényesülnek a város igazgatásában.

Megemlékezik a jegyzőkönyv a keramit ut tarthatatlan állapotáról és megállapítja, hogy a régi vámszedési jog újbóli engedélyezése lehetővé tenné a karbáhozattal. A vizsgálót kívánja a városi tisztviselők szolgálati beosztásának reorganizációját, az összes nem rentábilis közegyi munkák korlátozását és általában a legnagyobb takarékoságot bevezetni a gazdálkodásban.

A vizsgálóbizottság jegyzőkönyvének felolvasásához a bizottsági tagoknak nem volt joguk véleményét, vagy megjegyzést fűzni, csupán Antal Gyula városbíró jegyezte meg a jegyzőkönyv több követelményét, a város máris teljesítette.

Zoltán barátomról.

† 1933. XI. 28.

Irta: Karafiáth Mária dr.

Harmincnégy éve, hogy M. O. szolgabíró barátom egy nap említi nékem, hogy nemrég egy igen kellemes, derék uriember került Lévárára, aki engem még az egyetemről ismer. Gazdasági szaktanár az itteni tanítóképző és Bodrogköz Zoltán a neve.

A név ismerősnek tetszett, de a viselőjére sehogyan emlékeztem. Kértem hát barátomat, hogy hozza el hozzám az új embert.

El is jötték, de bizony az alacsonyabb termetű, erőlt duzzadó, zömök, kórszakálás, barna férfi idegen volt nékem. Dereggett ugyan valami az emlékezetemben, mikor elmondta, hogy alattam járt egy évvel mint medikus és együtt lákott két szépsi kollégámmal, akiknek a tanfolyán rőha megfordultam. Ő akkor bizony csupasz állu, nyurga legényke volt: még s annak már van vagy husz éve.

Most is legényember volt még s újomoráival csakhamar minden jóra való úriembert megnyert magának, közkedvelté lett, nekem és családomnak pedig idővel a legmeghittebb barátja.

Nem csuda, hogy így volt. Szívjósa, jellemének tisztasága és tapintatos modora voltak azok a tulajdonságai, melyekkel hódí-

tott, s melyeket szülői örökségképpen hozott magával az otthoni fészekből.

Atya valamikor Rimaszombát és egész Gömörvármegye legkeresettebb ügyvédje, szép vagyona tett szert. Rimaszombaton emeletes háza volt a főtéren s a tőzsomszédos Tamásfalván kényelmes, szép kuriája, azután földjei, szőlője, nagy gyümölcsös kertje stb. Később megvette a kokovai papírgyárat. A gazdálkodás, főképp pedig a papíráry üzeme nagyon igénybe vették az idejét, úgy, hogy felhagyott a jói jövedelmező ügyvédi gyakorlattal. Csakhogy a bécsi „Kraich“-chal megindult pénzügyi válság a 70-es években Rimaszombatot is elérte. A gyárat nagy veszteséggel el kellett adni és újra megnyitni az ügyvédi irodát. A régi jó felek száma azonban nagyon megfogott, újak nem igen jöttek, a gondok pedig felszaporodtak.

Zoltán, a legidősebb fiu akkor medikus volt. Most azonban az otthonról csak szükösen érkező pénzküldemények a legszükségesebb kicásait sem fedezték. Kénytelen volt tehát takarékoskodni, mégpedig az ételmezésén, amivel súlyos gyomorbajt szerzett magának. Az orvos tanácsára abba kellett hagynia a tanulmányait és hazatérni, hogy megfelelő étrendhez juthasson.

Soká volt beteg s mire meggyógyult, pályát változtatott és gazda lett. Ezen a pályán kevesebb költséggel s rövidebb idő alatt végezhette tanulmányait és ami a fő: hamarabb juthatott kegyeretadó álláshoz.

A tanfolyam végétével a debreceni főiskolán tanársegéddé lett, azután több földmives iskolán mint tanár működött. Így került végre hozzánk Lévárára.

Akkortájt még patyolat dolgunk volt itt. Sok volt a legényember. fiatalabbak voltunk, gondok nem győrték. Hamar került össze egy-egy vig kompánia a városban vagy a szőlőhegyen. A kaszinóban pezsgett az élet. Járt a „alsós“, a tarok, whist, preferáns; minden asztal el volt foglalva. Majd pedig a nőtlen kaszinótagok egy része megunva a kocsmai étkezést s a velejáró, későrenyuuló, rendszeres éjjeli kimaradást, Bodrogköz Zoltán kezdeményezésére megalapította a kaszinói „asztaltársaságot“. Az eszme igen jó volt, mert különösen a fiatalabb tagoknak módot adott arra, hogy tisztességes helyen, zárt körben, s a szolidás korlátai között tölthessék az esteli órákat, kerülve a költséges dorbézolást. De sok idősebb családos kaszinótagnak is kellemes szórakozást nyújtott ez a társaság a vacsora utáni órákban. Mert voltak neki sokoldalú, nagyolvasottságu, eszes, szellemes tagjai is, akik gondoskodtak róla, hogy az érdekes témák el ne fogyjanak. — Ha aztán

megelégték a komoly beszédet, sorra került a trélas, szellemes évődés, mely sohasem zavarta az őszhangot, pedig a társaságnak honvédszkiek is voltak a tagjai, akik tudvalevőleg érzékenyebbek a civilemberről, még tréfa dolgában is.

Igaz, hogy sokszor egy-egy dalban is tört ki az addig fékmentartott jókedv a jelenlévőkől, de az senki éjjeli nyugalmát nem zavarta, botrányt nem okozott, ilyenkor tünt ki azután, milyen vig cimborá az én Zoli barátom. Hatszáznál több magyar nótának szövegét is, dallamát is tudta s nem egyszer egymásra licitáltak Ordódy Endre főbíróval, hogy melyikük tud több régi, már feledésbe ment magyar nótát?

Akár mit mondott is egy-egy savanyu Jóska: az „asztaltársaság“ ideje volt a lévai kaszinó aranykorszaka. Az „asztaltársaság“ lelke pedig Zoltán barátom volt. Erélye, tapintata, helyes érzeke megővta a társaság életét az elfajulástól s ezzel kivédte a társaság nemjóakaróinak támadásait. Olyan elemet, mely a társaság jóhírt veszélyeztethette, nem tűrt abban. Nem alkalmazott erőszakot vagy sértő szót, de tudta érezetnie az illetővel, hogy nem oda való s az többet nem is kísérelte meg a közeledést.

Mikor aztán Zoltán barátom 1907-ben elkerült Léváról, az „asztaltársaság“ még csak rövid ideig tengődött, belső élete megváltozott s nemskára feloszlott. Elvesztette összekötő kapcsát, a mindenkitől kedvelt és szeretett Bodrogköz Zoltánt.

Zoltán barátom azonban nemcsak a társadalmi életben, hanem hivatalos működése keretében is kedvelte meg magát, nyílt természetének szinte megígéző hatásával.

Tanártársai tisztelték, még azok is, akiket nem engedtek közel magához. Mert egyenes, önértetes szerény természetével gyűlölnie kellett a nagyképszerűséget és kapzkodást. Akin ezeket a tulajdonságokat tapasztalta, azzal szemben hideg udvariassággal viselkedett. Így volt egyik-másik tanártársával is. A többi, kit közelebb engedett magához férfi: megszerette. Igazgatói tisztellett kötelességjelzésével, kiválóan vonzó előadóképességével és azzal a szép sikerrel biztosította, amelyet tanítványainál elért. Sohasem hízeltet igazgatóinak, sőt mint közvetlen a földmivelésügyi minisztériumnak alárendelt szaktanár, nem egy alkalommal — persze tapintatosan — elhárította magától bizonyos ügyekben az igazgatói felsőbbes beleszavkozását.

Tanítványai nagyon szerették, elsősorban azért, mert úgy bánt velük, mint meglett fiatal emberekkel, ami az önértéküket növelte

ÜZENEM.

*Egyszer a mi szívünkbe is eljön a tavasz,
Ha titokzatos kéz megérinta a jákat.
Mosolygó virágfejecskék integetnek:
Szívünkbe borulnak a virágos ágak.*

*Ketten egy virágot vegyünk pártfogásba,
Az Élet legszebb gyümölcsét hozza meg nekünk —
Ki állhat elibékk akkor majd gátnak,
Ha mindketten szívöböl igazán szerelünk ...*

*Csak kölcsönös megértés vezethet célhoz,
A szerelem örök igazságát mondom.
Nekem a legkedvőbb tavaszi virág —
Megértő lágyan a szívemre hajoljon ...*

SASS JÁNOS.

Az Istenáldotta buza . . .

A buzamezőkről hoztam ezt a mesét, amelynek édes az ize, mint a bibliai manának. Tovább adom úgy, mint amibe nekem került.

Mert kalászszedő Mária néni mesélte ezt nekem, akit ülve találtam a tarlón, két keresztbe fetektet szákocská mellett.

— Mit visz, Mária néni? — kérdeztem a szegény, töpörödött öreg kis Noémit.

— Csak vinném, lelköm, ezt az itt felejtött kalászt, mert a gazda mögengedte, hogy összehedhessem, de az én öreg vállamnak már ez is nehéz köröszt.

Főlkaptam a vállamra Mária néni „nehéz köröszt“-jét és meg beértem vele a sárfalu pútriba, addig mesélte el Mária néni az istenáldotta buza történetét és mikor bevégezte, azt tette hozzá:

— Adja az Isten lelke üdvösségire.

Hát én senkitől sem kívánom, hogy vigye az én keresztmet, hanem aki elolvassa a buza legendáját, annak én is azt kívánom:

— Adja az Isten lelke üdvösségire . . .

Ugy volt az, hogy mikor az Urísten a világot megteremtette, leküldte az angyalokat, nézzenek körül idelelenn, van-e valami hja a világnak.

— Van ám, Uram-teremtőnk, — jelentették az angyalok, — mert buzát elefejtettél teremtani.

— Ejnye, ejnye — csóválta meg az Urísten a fejét — hát akkor miből sütik odalent az emberek a kalács-kenyeret?

— Bizony, csak zuzmóból török, fakéregből örlik — panaszkodtak az angyalok.

— No, ez nem jól van így — tündökött el az Urísten, de hát mit lehetne itt most már tenni?

— Nosza hamar, rázzátok ki az abroszomat az ablakon!

Egy-kettőre felkapták az angyalok az arany abroszt az Urísten diófa-asztaláról,

vitték a csillagablakhoz s ami morzsa volt rajta, azt mind kirázták a földre: abból hajtott ki idelen a buza.

Az ám, csakhogy akkoriban még nem volt istenáldotta buza a buza. Olyan volt az csak, mint az árokparton nőv vadbuza, amivel a gyerekek szoktak játszani. Alacsony a szára, tarackos a gyökere, ritkás a kalásza, apró a szeme.

— Ejnye, de hitvány gaz lepte el a földet, — mondogatták az emberek és ügyet se vetettek a buzára, hanem azután is zuzmóból, meg fakéregből örölték a kenyeret. Mert mindig olyanok voltak az emberek, hogy a jó se kellett nekik, ha rájuk nem parancsolták, ugyan néha még akkor se kellett.

Mindössze két testvér akadt, aki azt mondta, hogy nem szabad az Isten ajándékát megvetni, hanem legalább is próbát kell vele csinálni. Az egyik is fogott magának egy darab buzaföldet, a másik is.

— Isten nevében vessünk, — mondta a fiatalabb, akinek annyi volt a fia, leánya, ahány az uja.

— Isten nevében arassunk, — mondta az öregebb testvér, aki olyan magánosan élt a világban, mint valami öreg fűzfa a pusztában.

Hát hiszen vetni könnyű volt, mert ab-

és mert igazságos volt, szigorát soha indultól vagy szeszélytől nem befolyásoltatta. Bánásmódjával sokat közülük leszoktatott gyerekes tempóiról, csinjakat pedig, ha csak pezsgő fiatal vérüknek tudhatta be, mosolygva nézte: hiszen diákkorában maga is ilyen volt. Ahol azonban rossz szándékban ismert fel a csinytevés indító okát, ott kérelhetetlen bíró volt. Ezért nem ingott meg soha tekintélye a fiuk előtt.

Nevélő módszerét az alábbi eset jellemzi: szokása szerint az iskolaév végéfelé felolvasva tanítványainak a várható osztályzatukat. Aki keveselte, annak megengedte, hogy javitsjon, de akkor aztán jól megforgatta így járt egy B. nevű harmadéves, akinek megengedte, hogy a legközelebbi órán újra jelentkezze, de a fiu akkor sem tudott semmit. Ekkor ezt mondta neki: „Jaj, kedves barátom, nem vagyok én kucséber, hogy maga minden kezülés nélkül próbáljon nálam szerencsét. Tanuljon legalább egy hétig is ha akkor tud valamit, akkor szívesen kijavítom az osztályzatát.” — De a fiu akkor sem tudott a hozzá intézett tíz kérdés egyibére sem felelni. Akkor Bodrogközy a többi tanítványhoz fordult: „Magukra bízom a döntést s mindegyikük a lelkiismerete szerint ítélje meg, megérdemi-e B., hogy a mostani felelete után jobb osztályzatot kapjon?” — Általános „nem” lett a válasz, mire barátom így szólt hozzá: „Lásza B., nem én, hanem a társai ítéltek. Ebbe nyugodjék bele s jövőre — ha jobban igyekszik — én szívesen megadom a „jelest” is.” — A lecke jól használt, a fiu megjavult s azonnal ő lett Bodrogközy egyik legjobb növendéke.

Ő előadására mellett bizonyít az érdekfűdés mely a falusi kisgazdákat vándorlóságra összecsesdítette. Téli vasárnaponként, jó s rossz időben egyaránt szállt ki délutáni órákban a környékbeli falvakban, de szívesen tette, nem a hitvány tiszteldijért, hanem azért az örömről, melyet mindannyiszor érzett, ha végig nézte a iskolapadokban szorongó bajszos hallgatóit, mint követik figyelemmel a beszédét. S ez a beszéd nemcsak tanulságos, hanem élvezetes is volt. Debrecenten, a Pallagon megismerkedett az ottani szintiszta magyar nép szokásaival, jellemző eszéjárásával, melyben a józan logika s furfanggal vegyest nyilvánul és — amit legtöbbször becsült abban a népből — büszke önrzétével s megszerette azt a népet. A Hortobágy délibájos levegőjével magába szívott valamit, ami zamatos beszédének, szólamaiknak hódító erőt adott. A humor vele született sajátossága volt, elméje pedig az adomák tárháza. Megvolt hát benne nemcsak

az oktató beszédhez szükséges tudás, hanem az a fűszer is, mely még az egyszerű falusi embernek is megemészthetővé teszi a száraz tudományt is. Hogy így volt, tanúsítja ez a kis adoma, melyet Zoli barátom sokszor elmondott:

Egy községben egy 70 éves kisgazdát csaltak el az előadásra és az első padba ültek. Az öreg azonban ott nem bóbiskolt, amint a csalogatói gondolták, hanem figyelemmel hallgatta az előadást, néha a fejét csóválta, majd jóváhagyóan bólintgatott és szinte látszott, hogy meg van elégedve. Az előadás végétől kérdi a szintén jelenlevő tiszteltes ur: „No hát, öregem, mit szól hozzá, hogyan beszél a tanár ur?” — Az öreg erre azt válaszolta: „Erdemes meghallgatni. Jó kiszavallás van s mondhatom, nem rossz helyen tanult.” — Barátom sokszor emlegette, hogy 35 éves hivataloskodása alatt ez volt a legnagyobb dicséret melytől őt érte s azt kisgazdától kapta. Olyan büszke volt rá, mint az édesatyjára, aki a szabadságharcban mint vörösszékcs és a vége felé mint főhadnagy küzdött a hazáért.

Zoltán barátom kedvvel tanított ha látta, hogy igyekezete jó eredménnyel jár. Mikor már a minisztériumban ült, minisz. tanácsosa unszólására — aki valaha iskolatársa volt — az Amizony-alapítványt növelelvő intézetben vállalta a gazdaságtan tanítását. Erre tulajdonképpen az bírta rá, hogy ugyanakkor két leányom került az intézetbe, akiket kicsi koruktól fogva ismert és szeretett. Ezek persze ott is Zoli bácsinak szólították és egyszerre csak mind a három osztály s a tanárnők is szintén csak úgy neveztek. Nem is volt ő velük szemben soha „tanár ur” s a lányok örömet, figyelemmel hallgatták tréfákkal fűszerezett előadásait, melyeket előbb otthon nagy gondalal kidolgozott. A háború és a rákövetkező béke sivár éveiben egyedül őrmé volt az Amizony intézetben előlított idő. Tanítványai ragaszkodása vetett némi derüt szomorú legényéletébe. Nagyon nehezeze esett is, mikor négy év előtt meg kellett az intézetből válnia.

Valami varázserő volt egyéniségében, mellyel mindenkit meghódított. Az a „valami” a szíve jósága volt. Aki közel fért hozzá, megérezte annak a melegét. Szíve jóságának tanubizonyossága a kaszinói asztaltársaság perselye is, melyet egy napon a kaszinói étkező asztalára tett, azzal az autokrata kijelentéssel, hogy ezental, aki ennél az asztalnál nem szalonképes szót ejt ki, 20 fillért köteles a perselybe tenni. Az összepyűlt pénzből aztán arra érdemes szegény elemi iskolálás gyerekeket, felekezeti különbség nélkül fogtak ka-

rácsonyra meleg ruhaneművel ellátni... A társaság ellenvetés nélkül belenyugodott ebbe az előlított döntésbe s ime késő őszig a perselyből igen szép összeg került napfényre. Zoltán barátom akkor kezdte tárgyalásait szabókkal, vargákkal, kereskedőkkel, alkudozott velük, rájuk pirított, buzdította őket, hiúságukat felpiszkálta, míg végre elérte amit akart és karácsony előtt egy napon a reméltől nagyobb számú szegény gyermeket ajándékozhatott meg az asztaltársaság jelenlétében egy-egy meleg öltönyvel, cipővel, kalappal, sapkával, kendővel stb. Míg meg tudom kinek a szeme ragyogott akkor fényesebben az örömtől, a szegény gyermekeké-e avagy Zoltán barátomé?

Bizony jó, nemes szívű és lelki ember volt. Ha nem úgy lett volna, hogyan lehetett volna őzetlen, hű barát? Pedig az volt, eszményi jó barát. Akit egyszer a szívébe zárt azt soha, semmi bajban cserben nem hagyta. Erről elmondhatnék egy esetet, midőn egyik barátját az ő odaadó barátságá mentette meg az anyagi és erkölcsi agyonpásztól, midőn az ő odaadó baráti hűsége diadalra juttatta az üldözött barát igazát az ármánnyal szemben.

Ha nem lett volna jó és nemes szívű s lelki ember, hogyan szerethették volna annyira az én, akkor még apró gyermekeim? Pedig szülei mellett nem volt ember, akireh kis szívük teljes melegelevő olyan ösztönyszerűen vonzódtak volna, mint az ő jó Zoli bácsijukhoz! De tudta is ez, hogyan kell a gyermek szívet maga felé hajítani! Például: nyáron, délután a kertben Zoli bácsi hasmánt fektet a pázsitra s kiáltotta: „itt a vonat, beszélni!” Erre a lányok hamar mind a hátán helyezkedtek el ő pedig kezdte a vonatot utánozni: „s-s-s-ratata-ratata s-s” s aztán nagyot kiáltott: „Alsóvár, egy perc!” úgy megrázódott, hogy mind legurult a hátáról. — Persze volt erre: „Zoli bácsi, még, még!” — s ő ismételte, még, még akár tiszser is. Játékozott velük, mintha maga is gyermek lett volna... S mikor aztán elkerült Lévárról, hente kint mind a négy lányka képes levelezőlapot kapott tőle, hűségeben, még a háború idején is. S ha mondtam neki, miért veri magát ilyen költságra? azt válaszolta: „Hiszen nincsen más örömem, ugy sem!”

Örömpapok voltak, melyeket azóta nyaranta családomban körében töltött. R.-Szombat megszünt otthona lenni, mióta szülei meghaltak, helyette megtalálta ezt az én családomban. Gyermekeim csüngtek rajta és hűsége szerettel viszonzották kedves Zoli bácsijuknak azt a gyöngédséget, mellyel ő hozzájuk és szüleihez ragaszkodott...

S ez a jószívű, mely érzésű ember, aki úgy szerette a gyermeket és akiben megvolt a jó családapa minden kelléke, nőtlen maradt. Egy gonoszlelkű főnöke, akinek egyikben szemébe mondta a leplezetlen igazságot, rossz minősítést terjesztett fel róla a minisztériumhoz. Ezzel évtizedekig megakasztotta az előléptetését. Zoltán barátom erről akkor szerzett biznyságot, mikor régi iskolatársa, Dubravszky min. tanácsos őt bevonta maga mellé, a minisztériumba. A családalapításhoz tehát nem volt módja, a feleség vagyonából pedig nem akart élőködni. „Ezért — ugy mondta nekem — maradtam meg aglegénynek.”

Sokat, nagyon sokat tudnék még róla elmondani, miként rakott garast garasra, hogy egyik korán elhunyt öccse árva leányának kelengyére valót takarítson össze; miként igyekezett másik öccsétől a vagyonbukás veszedelmét ismételt anyagi áldozatukkal elhárítani (szerény nyugdíjából!); miként kuporgott, fagyoskodott ridég aglegényi lakásán és „stoppolgatta”, ha szeme az olvasásba belefáradt, a lyukas harisnyáit; s azoval milyen dermesztően sívár volt az az utolsó négy éve, amióta az Amizony intézettel megvált s az anyagi gondok súlyára nehezedett finoman érző lelkére... őh sokat mondhatnék még el, de miért kinozom a lelketem vele?!

Maradjon nekünk, még élő barátainak, róla csak az az emlékeztünkben — hiszen az sem lesz már hosszú tartamu — ami kedves Zoltán barátunk életében derős volt s aminek valamikor mi is részesei voltunk.

ban a szél is segített. Vitte az apró magot, mint a pelyvát s hol szemeként hullajtotta el, hol csomósan ágyazta bele a földbe.

— Adtál uram segítséget, de nincs benne köszönet, — sőhajtották a testvérek, akik az első szántó-vetők voltak a világon.

Bezeg nem fújt a szél aratáskor. Sütött a nap, mint a fűtött kemence, hullott a verejték, mint az eső, szédelt a két testvér, mint a beteg. Külön kellett leszakajtani minden kalászt s utoljára se lett több az egész termés egy-egy zsák buzánál.

Szép holdvilágos este volt, mikor a fiatalabb testvér bekötötte a zsákját a tarlón. De ki is nyitotta mindjárt, felét kiöntötte a szűrőre és csak a másik felét hagyta a zsákban.

— Hát azzal mit akarsz? — kérdezte a felesége.

— Ezt átviszem a bátyám szérűjére, odaöntöm az övéhez. Nézd nekünk van fiunk, lányunk, aki segítsen kenyeret keresni. Neki nincs se kicsi, se nagy, aki segítségére legyen.

— Isten segítsen meg jó szándékodban!

— igazította az asszony a vállára a zsákot. Az ember azzal nekivágott az éjszakának. Hát ahogy a földje széléhez ér és át akar bujni az eleven sövényen, összeültödi valakivel, akinek zsák van a vállán, mint neki, az is hátrahökken, mint ő.

— Te vagy az öcsém?

— En ám, bátyám. Hát te hová igyekszel éjtszakának idején? — kérdezte a fiatalabb testvér, lecsusztatván válláról a zsákot nagy meglepetésében.

— En bizony tehozzád indultam, — tette le az öreg ember is a zsákját. — Azt gondoltam, hogy jó lenne megfelelnem veled, amit az Isten adott. Magános ember vagyok én, kicsivel beérem; ti meg sokan vagytok, sok éhes szájat kell megelégtened.

Abban a percben nagyot villant a fejük fölött az ég, hirtelen meleg szellő kerekedett felkapta a zsákokat s ami buza volt bennük, azt mind szerteszt szórta a világon.

— Legyen megáldva, amit a szétvári szeretet megszentelt, — mosolyodott le az Isten az égből.

S azóta olyan bokros növést, duskalászu kövérszemű, istenáldotta növény a buza. De mikor a gyűlölködés hatalmasodik el az ember-testvérek között, akkor alacsony a szára, tarackos a gyökere, ritkás a kalásza, apró a szeme...

— Az Isten tudja, lelke, mitől van — simogatta meg a kabátom újját bucsuzóban Mári néni — de mintha csupa vadbuza nőne mostanában a világon.

A J. M. K. B. második előadása Léván.

A Járasi Magyar Kőzművelődési Bizottság második népszerű tudományos előadását szerdán tartotta meg a város háza nagytermében élénk érdeklődés mellett.

Veres László alsóváradai ref. lelkész a buddhizmusról tartott rendkívül érdekes előadást, amely szervezeti szempontból két részre oszlott, egy tárgyilagos beszámoló részre, amelyben ismertette a vallás alapítójának személyét, okait, amiért a buddhizmust megalkotta, a vallás tanait, valamint egy második egyéni részre, ahol a buddhizmus kritikáját nyújtotta a modern, de vallásos értező ember eszmévilágának szemszögéből.

A buddhizmus, amely kb. Krisztus előtt 300 ban keletkezett, Indiából vette eredetét, ahol Sakjamuni királyi volt ezen mozgalom megalapítója. Sakjamuni, aki a királyi normális életfelfogását megvetette, a királyi pompa között is hamar észrevette a világ bajait és nyomorát és otthagya a fényt és pompát, remetét élté világát, hirdetővé tanait. Követőit őt Buddhának, azaz Látóknak nevezték és innen ered az egész vallás elnevezése.

Sakjamuni szerint a világon gyönyörökölni nem szabad lenni, mert ezek is csupán a szenvedések kórokozói és az élet nem más, mint szenvedés, sőt másnak nem is szabad lenni. Hogy az élet nem más, mint szenvedés, rámutat, hogy az élet négy nagy fejezete, nevezetesen a születés, a betegség, az öregkor és a halál tiszta szenvedés és ezekből vezeti le a pesszimiztikus vallásnézetét. Isten nincs, hanem minden embernek vágya a szenvedésekben tető élet után a Nirvanába, a nagy megsemmisülésbe jutni és így Sakjamuni — hogy az embereket a vágyakozásokról leszoktassa — még tulvilági életet sem ígért követőinek. Hirdette az emberszeretetet és humanizmusa addig jutott, hogy még állatéletet sem volt szabad követőinek kioltani.

Ezen pesszimiztikus életfelfogásra Budha gyakorolni óhajtott a lelket és ezen célból teljesen egyedülálló lelki koncentrációt írt elő, melyre a hívők elérték, hogy gondolatviláguk a földi vágyakkal és hiúságokkal nem foglalkozott.

Követői óriási számban vannak Indiában, Tibetben, Kínában, Japánban, sőt Veres László előadásának az adott aktuális bélyeg, hogy a háború utáni existenciátörkemeltek után számos követője akad Német és Franciaországban is.

A buddhizmus, mint vallásnak tanai szerint más előírások érvényesek az egyszerű követőre, akire csupán 5 szabály érvényes, mások a kiválasztott egyénekre, akik az eddigi szabályokon kívül további szabályokat kötelesek betartani és végül a legszigorúbb szabályok érvényesek a remetékre és szerzetesekre, akik sziklába vájt óriási kolostorokban laknak a Himalája mindkét oldalán.

Feltűnő mindezekből, hogy dacára a világi gyönyöröket lemondó nézeteknek, ezen tanok oly keletségre örvendnek keleten, azonban indokolásul szolgáljon, hogy a keleti embernek ezen tanok bizonyos lelki üdülést szolgálták és innen magyarázható nagy elterjedésük.

Sakjamuni maga példát adott a világról való lemondásra, miután elvonult remetéként élte életét. Személye azóta számtalan legendában, példában és regében él tovább közöttük és ezen legendák tartalma — eltaktozott tüneményes költői értéktől — pontos ismertetést nyújtja Sakjamuni érdekes és tartalmas egyéniségének. Ezen példák közül az előadó is ismertetett két regét, amelyek mély értelműnek fogva nagy hatást értek el.

Ezen ismertetés után az előadó a Buddhizmus kritikájához fordult és tényleg tolmácsolta az egész hallgatóság közönség kérdését, midőn kérdezte, vajon ember-e, helyes-e Buddha tanítása az élet szenvedéseiről, helyes-e a kizárólagos pesszimizmus a világról beosztásánál? Ezen kérdésre egy kategórikus nemmel válaszolt és ezen nemet különben meg is indokolta. Nem vitatható el ugyanis, hogy az élet szenvedésekkel is tele

van, nem vitathatók el és nem hunyhathunk szemet az élet objektív örömei előtt sem. Mindjárt rámutatott például Sakjamunt gyakran példájára, az öregsegre, ahol Sakjamuni csupán szenvedését látott, ezzel szemben közismert, hogy az öregsegnek is meg vannak a maga helyénvaló örömei és gyönyörői és ezeket az élettől kikapcsolni nehéz volna. Nehéz, sőt az előadó szerint lehetetlen azoknál az emberből a vágyakat kioltani, ami Sakjamuni tanításai szerint egyik alapja a vallásnak és ezen irányban Sakjamuni egyik legszebb legendáját adta elő: Sakjamuni — már mint remete — egy alkalommal elmékkedett és mint ilyen hosszú időn, hónapokon keresztül teljesen mozdulatlanul hagyta testét úgy, hogy két karján fecskek raktak fészket. A következő évben a fecskek nem jöttek vissza, Sakjamuni zavarba volt, folyton a fecskekre gondolt és várta őket vissza és csak nagyon későn nyugodott azon ténnyre bele, hogy a fecskek ugylátszik nem jöttek vissza. Midőn pedig nyugtalanságát vizsgálni és mondhatnók pszichológiailag elemezni kezdte, rájött arra, hogy itt a vágy okozta a zavart, tehát a nagy Sakjamuni — aki a vágyak teljes kikapcsolását hirdette — maga sem tudott ezen emberi csábának ellentánni és vágyakozott. Ezen példával a legpattantóbb kritikát mondta el az előadó a vallás praktikus és teoretikus értékéről.

A mélyen szántó, alapos, gondolatokban gazdag előadás végén a hallgatóság hosszan tartó tapsal jutalmazta a kiűnő előadót.

Ezután Hollósi Endre dr. nagy érdeklődés mellett a „Tervgazdaság tudományos megvilágításban” címen olvastá fel értékes tanulmányát a tervgazdaságról, amelyet teljes egészében a jövő számunkban fogunk közölni.

Mit egyék a modern ember ?

Eről a kérdéstről igen érdekes cikket írt O. To Kestner, a hamburgi egyetem élettani intézetének vezetője. Fejtegetései irányt mutatnak a mezőgazdasági termelés valóságának megoldására is. A tanár megállapításai szerint a mezőgazdaság elmaradt a modern ember táplálkozási szükségletei mögött. Valamikor régen, az általános erős testi munka korszakában, a kenyér volt a legfőbb táplálkozási cikk. Minden egyéb, tehát a hus, főzelék, tej, sajt háttérbe szorult az elfogyasztott kenyér óriási mennyisége mellett. A mai ember általában nem végez már olyan nehéz izommunkát, mint a régebbi. A nagy erőszítésekre mindinkább itt van a gép. Az ember csak inkább felügyel a gépre, vezeti azt. Ezzel azonban eltoldották a táplálkozás szükségletei is. Ma kedvesek táplálkozás kell neki, de ugyanannyi fehérje, mint azelőtt, ami az egész táplálkozást átalakítja. A fehérjében szegény, de egyéb táplálóértékekben dus kenyér helyébe más táplálóanyagok lépnek, melyek kisebb táplálóértékűek, de csekély mennyiségben is sok fehérjét tartalmaznak: a hus, tej és tejtermékek. Azóta jöttek ezek annyira divatba, mióta a gép uralkodott el az emberi munkában. A belek rendes tevékenysége pedig a hus, tej és tejtermékek mellé gyümölcsöt, főzeléket és salátát kíván. A táplálkozás itt elmondott átalakulása természeti törvények kérelmetlenségével következett be. Világszerle emelkedett a hus- és tejtermékfogyasztás a gabona rovására. A hus-, baromfi, tej-, tojás-, vaj-, sajt-, gyümölcs-, főzelék- és salátafogyasztás a jövő. A konjunktúra ezekben van, hiszen máris látunk embereket, akik kenyeret alig esznek. Igaz, hogy az újfajta táplálkozási cikkek drágábbak, mint a sok kenyér, sok burgonya, sok rizs vagy tengerivel való táplálkozás cikkei. Az is kétségtelen, hogy az anyagiakban szűkösebb élek, ma még tulnyomórészen az utóbbiakat fogyasztják. A táplálkozás megváltozása azonban még ezeknél is érezhető, ami nem is lehet másképp, miután a mai embernek egyszerűen mások a szükségletei s a szervezet önkéntelen azok kielégítésére törekszik. A kenyér és bor alkalmatlanságának fontossága úgy a természetben, mint a fogyasztásban alkonyodóban van. Folyton emelkedik azoknak száma is, akik nem isznak bort, nem mintha az antialkoholista propaganda nyerné meg őket, hanem egyszerűen nem kell nekik a bor.

TERE-FERE.

— Kezét csókolom Nagyságos Asszonyom, hová-merre tart, szabad elkísérnem?
— Tessék, legalább beszámol az uton a legfrissebb hírekről... Nos, halljuk mi újság?

— Azt talán már M. ga is tudja, hogy a városban valóságos pszichoanalízis laz tört ki a mu'thetai tudományos előadás után.

— Érdekes, olyan nagy lett Léván a freudizmus hatása.

— Igen és az emberek már nemcsak másokat, hanem önmagukat is analizálják, ami annyiból is hasznos lehet rájuk nézve, hogy így azt a bizonyos közmondásbeli gerendát is felfedezhatik a saját szemükben, a mások szálkaja után. De az is tapasztalható, hogy a memória javítására is ártettek a pötszavak használatával, amint azt Freud csinálja, hogyha valami nem jut az eszébe.

— Nos, és hogy megy az?

— Hát például a napokban egy lévai társaságban arról volt szó, hogy ki volt az első testvérgyilkos, akit a történelem is feljegyzett. Nem jutott az eszembe miny'gért, azért én is pötszavakhoz fordultam segítségért, addig mondogattam magamban Gápel, kábel, gábel, Ábel, míg azután eszembe jutott Káin, az első testvérgyilkos neve. Na hát nem egyszerű tudomány ez a pszichoanalízis?

— Est legközelebb magam is kipróbálok, de mondjon még valami újságot.

— Hallotta Nagyságos Asszonyom, hogy Ravasz dr. képviselő szövé tette a parlamentben, hogy a kormány nem nyújt fektet a gazháboru elleni védekezésre.

— Nos kedvesem, ez a téma nem mondható éppen öniessenek, ami bennünket is érdekelni tudna.

— De bizonyára érdekelni fogja a hölgyeket, hogyha elarulom a nagy titkot, hogy az LTE farsangi alarcos bajja már a gazalarcok jegyében fog lezajlani.

— Hogy, hogy?

— Egy nagy divatravú keretében itt fogják bemutatni a legdivatosabb gázmaszkokat. Egy lévai divatcég fogja rendezni a revüt. Hogyha hinni lehet neki, szenzációs modellek kerülnek bemutatásra. Mindezt azt illusztrálja, hogyha a kormány nem is törődik a gazháborúval, annál inkább foglalkozik a maszkokkal az LTE. A legpraktikusabb karácsonyi ajándék most egy gázalarc lesz, amelyeket különböző hajszínekhez alkalmas formákban gyártanak már...

— No, miért gondolokott úgy el egyszerű?

— Tudja kérem, arra gondoltam hogy milyen érdekes lesz az, hogyha majd a különböző színű gázok itt fognak lebegni a város fölött, a korzón sétáló hölgyek pedig magukra öltik a legfrissebb divat-kreációju gázalarcokat s egymély pajzán férfi majd oda fog nyulni valamely nő alarcához és kedélyesen rászól: — Imerlek szép maszk! Képzéje csak, hogy milyen új lehetőségek nyulnak a szórakoztató föltíre egy esetleges gázalarcok idején.

— Mánjen maga fantasztia!

— Hat akkor bucsuzom, ha kerget...

— No nem úgy értem, hogy már hagyjon itt, inkább mondja meg meg, hogy látta-e a képviselításokat?

— Lattam. Holcsék tanár sok szeretettel testi a mi kedves léva-vidéki tájainkat, de szépek a lévai városrészek is, meg az akvarellék. Közak professzor pedig mint erőteljes portrélista mutatkozott be most nálunk, csak azt nem tudom, hogy miért ömlik el portréin az a jellegzetes bágyadt szomorúság, amely aól talán csak Vidicska doktorne szépen sikerült portréjé lehet bennünk. De érdekesek a kávéházakból eliosott kis ceruza skiccek is. Ez is azt mutatja, hogy mind a két festő művészetbe szereti belevinni a lévai levégőt, a lokal cutór elemét, ami rokonszenvesen teszi műveiket.

De most már igazán bucsuzom. Kezét csókolom, a viszontlátásra!

— A viszontlátásra!

KÜLÖNFÉLÉK

— **Rendkívüli városi közgyűlés.** Léva város képviselőtestülete a hó 7-én Antal városbíró elnöksége mellett rendkívüli közgyűlést tartott, melynek tárgya az országos hivatal által elrendelt és megejtett 1932. évi vizsgálati jegyzőkönyvnek a felolvasása. A jegyzőkönyv tartalma, mivel az a tanács és városi bizottságok előtt már felolvasatott, ismert volt e azért Csernák Gyula másodbíró a felolvasás előtt pártja nevében kijelentette, hogy mivel a jegyzőkönyv egyes pontjai sérelmesek, azért nem adják beleegyezésüket abba, hogy az végre legyen hajtva, és hogy ellene tiltakozásukat is kifejezzék, a gyűlésen nem vesznek részt. Ezen bejelentésre a kommunista párt elhagyta a gyűléstermet. Ezután a jegyzőkönyv felolvasása következett, melynek egyes lényegesebb pontjait lapunk más helyen közöljük. Felolvasás után a városbíró bejelentette, hogy az országos hivatal által kiadott utasítások közül több a város gazdálkodása jobbá tételére már is készült vezetett a többi is a város évi lakossága érdekében figyelemba vételével fog megoldást nyerni. Majd foglalkozott a közgyűlés Háromnyik János beadott javaslata alapján a munkanélküliek segély akciójával, melynek a leggyorsabb időben való megvalósítását a tanácsra és a városi vezetőségre bízta.

— **Karácsonyi szeretetadomány.** Az Árvaház vezetősége kéri a n. é. közönséget, hogy az árváknak szánt karácsonyi szeretetadományait idejekorán küldjék el az árvaházba, hogy az esetleges hiányokról idejekorán tudjanak gondoskodni.

— **A lévai Férfi Mária Kongregáció** ma délután 6 órai kezdettel tartja adventi második kulturelőadását a piarista rendház nagytérképében, melyre az érdeklődő közönséget szeretettel meghívja a vezetőség. Beléptidj tetszés szerint.

— **Vallásos est.** A Protestáns Leánykör ma este 6 órakor vallásos estélyt rendez a ref. egyház tanácstermében. Érdeklődőket szívesen látja a rendezőség.

— **Karácsonyi színjáték a Kath. Körben.** „Nem a gazdagság, hanem a szeretet adja a boldogságot”. Ezzel a jelöléssel fogatnak be a róm. kath. fiúiskola tanulói a nemesen érző jószívű emberekhez. Szeretettel kér az éhező, fázó kis tanuló részére, mikor is december 17-én a szegény gyermekek felruházása javára előadja „Karcsijima” c. karácsonyi színjátékot 4 képpben. Az előadás kezdete délután 4 órakor, tetszés szerinti beléptidjij. Gyermekek részére 16-án délután 3 órai kezdettel kerül színre a ragyogó, látványos szindarab. Már sokszor gyönyörködtek a kedves szülők és gyermekbarátok a kis tanuló játékában, kérjük most is hozzák magukkal azt a meleg szeretetet, mely sokaknak letéríti arcáról a nékiülőzés hulló könnyeit. Egymás iránti szeretetet kérünk is akkor boldogok leszünk nemcsak mi, hanem a szegények is az ünnepi szent estén.

— **Képkiallítás.** Csorba Katalin festőművésznek kiállítását, melyet saját műtermében mutat be, méltán érdeklődést keltett ezen a héten is dec. 17-ig délelőtt 11-től este 7-ig, Ladányi u. 7. sz. alatt megtekinthető.

— **A Járás Magyar Kultur Bizottság** f. hó 13-án, szerdán este pont 8 órakor tartja folytatódó kulturalelőadását a város háza nagytérképében, mely alkalommal Holló Géza, ujbari ref. lelkész a technokráciáról (az ember uralma a gépekben) és Bogner Gyula, nyugal. főállatorvos, korcsosodók-e az emberi szervezet (biológiai ismeretek képekkel) címen tartanak előadást. Beléptidj nincs! Mindenkit szívesen látnak!

— **A Lévai Kaszinó** legközelebbi kulturesztje e hó 17-én vasárnap este 6 órakor lesz. Zongorán játszik Baráth Ius érsekközponti zongoratanárnó, előadást tart Valló Albert realgimnaziumi igazgató. Veres László ev. ref. lelkész erdélyi költőköltő szavai. Érdeklődőket szívesen lát a kaszinó.

— **Kérelom Léva város közönségéhez.** A Járás Fialetagot Védő Egyesület mint az elmúlt évben az idén is meg fogja rendezni az utcai ruha és élelmiszer gyűjtését 1933. december 11. és 12. napjain. Igen kérjük a város t. lakosságát, hogy az említett napokra a még használható gyermekruhákat kijavítsa s azokat a gyűjtőinknek a gyűjtésnél átadni sziveskedjenek. Városunk jószívű közönsége ezen nemes cselekedetével a szegény kis didergő gyermekeket megmenti a kegyetlen téli átfázásoktól. Előnkösg. (Bkdt.)

— **Mozielőadás a szegény gyermekek kórházja javára.** A Járás Fialetagot Védő Egyesület a szegény gyermekek kórházának fenntartása javára 1933. december 14-én este fél 9 órakor az „Apollo” mozgó helyiségében leszállított helyárrakkal mozielőadást rendez. Egyesületünk ez alkalomra drága filmet rendelt, miért is kérjük a t. lakosságát, hogy előadásunkon minél nagyobb számban megjelenjen sziveskedjen. Irányunkban tanúsított jóakarátért már előre is köszönetet mondunk. Előnkösg. (Bkdt.)

— **Ádventi kulturelőadás.** A lévai Férfi Mária Kongregáció mult vasárnap tartotta első adventi kulturelőadását a piarista rendház nagytérképében. A hatásos műsor első száma dr. Rév—Hekmann „Magyar advent”-je volt, amelyet dr. Rév hegedű kísérettel meleg közvetlenséggel adott elő. Utánna György Janó Mész László verseiből szavalt mély átérzéssel, majd Ft. Mirchák István a „Katholikus öntudat”-ról tartott gondolatokban gazdag és tartalmas előadást. Reinold Mimi és Szalai Gizzi kedves eredetiséggel és közvetlenséggel adták elő Szent Erzsébet és a póréány című legendát. Végül dr. Rév József hegedűn magyar dalokat adott elő a közönség nagy tetszése mellett.

— **A Lévai Keresztény Munkás Egyesület** műkedvelő gárdája, régi tagjaival megerősítve, a közel jövőben a szezon egyik legsikerűsebb darabját fogja előadni, „Zindejezik a kaszárnya tetejét” című operettet. Szövegét és zenéjét Erdélyi Mihály szerzette. A próbák már serényen folynak.

— **Kultur-egylet megalakulása Alsófejevnyeken.** A Szlovánszkói Magyar Kultur Egylet december hó 3-án ünnepélyes keretek között alakult meg Alsófejevnyek közösgében. A helyicosport alakuló ünnepségét id. Varannay Sándor ref. lelkész nyitotta meg, kidomborítva a kulturmozgalom nagy jelentőségét. Meleg szavakkal üdvözölte a kulturmozgalom megjelenő titkárat, ifj. Schubert Pált Léva, kis Kulcsár Szabó Károlynak az ifjuság nevében tett lelkes üdvözölő szavai után meleg szavakkal mondott köszönetet a szép számmal megjelenteknek azért a nemes törekvésükért, amellyel ezt a társadalmunkra rendkívül jelentős szervezet Alsófejevnyek közösgében is életrehozták. A boldog jövőnek egyedül feltétele — mondotta — a szellemi élet keményítése, mely csak a komoly, politikamentes önművelődési szerven át biztosíthatja a magyar falunak egészséges társadalmi életét. A nagy tetszéssel fogadott testvéri szavak után az ujjonnan alakult dalárda Rác Sándor tanító vezényletével, akinek érdeme a dalárda megalakulása — négyeszlólamu nagyhatású énekszámmal domborította ki a kulturmunkának evzéses akaratát. Ezután Tompa Mihály, Patófi Sándor és Csontos Vilmos költeményeiből adtak elő tartalmasan, lélekemelően: K. Szabó Géza, Karafa Sándor, Kovács Lajos, K. Szabó Bála. A szavaltatok közben a dalárda szerepelt ismét oly nagy sikerrel, hogy ráadását is kellett adni belőle. A jelenlévők a vezetőséget a következőkben választották meg: Varannay Sándor ref. lelkész elnök, Rác Sándor tanító ügyv. elnök, Szabó Lajos jegyző, Nyíró Géza pénztárnok és ellenőröknek Nyíró Lajos és Nyíró Ernő. Dologh Kálmán buzdítóbeszédével ért véget a szép ünnepség. Utánna kedélyes társasvacsera következett.

— **Kedvesményes karácsonyi társasutazás.** A vasutügyi igazgatóság a karácsonyi ünnepek alatt társas kiránduló meneteket indít Prágába és Tátrába. Indulás Prágába Bratislavából december 23-án 14

óra 4 parckor, vonat 205. szám. — Visszatuzás december hó 26-án 22 órakor vagy január 1-ig kizárólag személyvonattal. Előleg 10 K. illeték III osztály 100 K, II. osztály 150 K. illeték Tátrába Bratislavából 470 K, Trnavából (Nagyszombat) 460 K, Trenčséből 440 K, Žilínából (Zsolna) 420 K. — Indulás Tátrába Bratislavából dec. 25-én, gyorsvonat 98. szám. — Visszatuzás január 1-én gyorsvonattal 95 vagy 97-sel. Előleg 30 Ké. Jelentkezések folyó hó 20-ig a személypénztáraknál.

— **A helybéli pénzügyi kirendeltség** ezuton hívja fel a háztulajdonosok, bérletkés és az összes adózók figyelmét arra, hogy az adóvallomások készítésénél a házjegyzékek, lakójegyzékek és az összes házra vonatkozó nyomtatványokon mindig tüntessék ki az illetékes ház összéirási számát is.

— **Fantaszikus terv a szibériai tél enyhítésére.** Adejev orosz mérnök érdekes tervet dolgozott, ki s az a meggyőződése, hogy a Golfáram utjának megváltoztatásával Szibéria kilmáját enyhébbé lehetne tenni Adejev eigondolása szerint a Golfáramot, mely a Brit szigeteknek, Svédországnak és Norvégianak még enyhé éghajlatot biztosít, nem engedni lehúlni, illetve a mély éjszakai zónák felől érkező hideg aramlatokkal egyesülni. Egy nagyméretű betöntötéssel elzárna a meleg áramot utját úgy, hogy a Golfáram hatása kiterjedne a Baring-tenger partvidékére is, így a szibériai klíma enyhébbé válnék. A szibériai klíma enyhítésére vonatkozó eigondolásokat azonban tulszarnyalja Dfant amerikai tudós terve, aki Kanada kilmáját akarja megváltoztatni. Dfant kiszámította, hogy Kanada hőmérséklete négy — öt fokkal emelkedne, ha azt a hideg áramlatot, mely az Északi tenger felől érkezik, egy gáttal elzárják. E fantaszikus tervek mindegyike nemcsak nagykiterjedt területek kilmáját kívánják megváltoztatni, hanem ezzel együtt jarna a földművelés, kultúra, sőt az élet megváltoztatása is. Viszont, ha technikailag mindez meg is valósítható, olyan eltolódásokat okozna világszerte, hogy azt az európaiak tetlenül alig néznék. Ugyanis a Golfáram utjának elzárása feltétlenül befolyásolná a nyugateurópai éghajlatot s a szibériai enyhe klíma ellenében a kulturális területeken a mainál jóval hidegebb időjárás következne be.

— **Tilos a nemesi cím használata.** A bírósági gyakorlatban az utóbbi időben gyakran feltűntek a nemesi címeket is olyan személyeknél, akikre vonatkozólag pedig az 1918. törvény a nemesi cím elvesztését mondotta ki. Az igazságügyminisztérium most figyelmeztette a bíróságokat, hogy nemesi címek és nevek használata nincs megengedve, sőt büntetendő nemesi címek a használata a sajtóban is. Nemesi címeket a köztársaságban csak külföldiek használhatnak, de semmiesetre sem csahszlovák állampolgárok.

— **Kétszázötvennyolc nő ostroma egy tréfas fiatalember kezéért.** Lisszabon egy fiatalember 50 esződőbe fogadott barátjával, hogy házassági ajánlatára legalább kétszáz nő jelentkezik. Az egyik napilapban hírdetést tett közöze és a „jövendőbellekkel” a találkozózt egy nagy szállodában jeölték meg. A megjelölt időben a szálloda ostromolt várhoz hasonlított, míg a két fiatalember az előcsarnokban szivarját szíva, nyugodtan számlálgatta az érkező hölgyeket. Eppen a kétszázötvennyolcadik hölgynél tartottak, amikor rendőrök jelentek meg a szótalodában és a fiatalembereket a becsapott nők fenyegető magatartása közben elhurcolták. A rendőrbőr a gonosz tréfa szerzőt egyenként 150 esződő büntetésére és a vidékről érkezett hölgyek utazási költségeket megtérítésére ítélte.

— **Öngyilkos lett egy kis család.** Kosziora Magdolna 15 éves családleány, aki Frommer házból volt alkalmasza, f. hó 4-re virradó reggel szerelmi bánatában lúgkódotott ivott. Sulys belső égési sebekkel szállították fel a kórházba, ahol másnap meghalt.

— **Az Apolló mesgóban** ma vasárnap délután szenzációs népelőadás lesz. A világsikert ért Tárcos huszár kerül először hely-árák mellett bemutatásra. Este 6 és 7/4, 9 órákor Egy felejthetetlen szerelmi éjszaka a Hawajon című gyönyörű, exotikus hangos filmet fogják lepergetni. Hawaji szigeteken készült eredeti felvételek felejthetetlenül teszik ezt a filmet. December 12- és 13-án a legsikerültebb és a legnagyobb sikert elért csehből beszéző filmpereget az Ablakoska körül előadásra. Ez érdekes meséjű és kedves zenéjű operett sok örömet fog szerezni a közönségnek. Dec. 14., 15- és 17-én Dolly Haas legújabb filmjét, a Yo-Yo kisasszonyt fogják bemutatni. Ezen film az idény legnagyobb slágere. További szerepelt Villy Forst és Paul Hörbiger játssza.

— **Az Orient most** e heti műsora rendkívül érdekesnek ígérkezik. Ma, vasárnap dé. u. 2 és 4 órákor először helyarákkal a bucharai hárem című izgalmas kalandor dráma megy, este pedig a háborús filmek egyik legszebbjét a Nyugati front bajtársait pergetik le. A háború minden izgalma, szenvedése eredeti hűségben jelenik meg a vásznon. Dec. 12- és 13-án a Holm, a bűnügyi riporter c. érdekesítő bűnügyi dráma kerül bemutatásra és dec. 15, 16 és 17-én Gyilkos álcarcim című szenzációs hangos detektív filmet fogják látni. A film Edgar Wallace világhírű hangosvételű regénye nyomán készült. A főszerepet Mária Solveg játssza.

Dr. Bányi László specialista fogorvos október 2-án megkezdte rendelését 14. és 34. utcák között. Stefanik utca 14. (Fogadó utca). Rendel az összes gyógyanyagok részére is.

Haskötők, sérvkötők, gummiharisnyák, illatszerek, háztartási cikkek, fotografáló szerek, amatőröknek sötétkamra használat, PICK DROGERIA.

Volta műszaki vállalat Levice, Közvettség tér 7. Szállít: legjobb rendszerű rádiókészüléket, mindenemű rádióanyagot, árusít: elektroanyagot, kellekeket, lámpatesteket, végez: villanyüzemi munkákat és javításokat.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a gallerókat 60 f-ért tisztítom, kérem szíves pártfogásukat, özv. Lipták Lajosné.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Születések. Nagy Károly Juhanna Erzsébet fia András. — Sebedovsky Géza Hess Juliana leánya Anna Katalin.

Házasság. Garaj Gábor r. k. Maco Mária r. k. Halálózás. Kosorin Magdolna 15 éves.

A „Bars” rádió műsora:

Vasárnap, december 10.
BRATISLAVA. 11.10 Rádiózk. 16.40 Tarka-est. BUDAPEST. 9.30 Hírek. 10 R. k. mise. 11.15 Evang. istentisztelet. 12.25 Operaházi z. 14 Gramofon. 15 Földművelésügyi előadás. 15.45 Zenekari hangv. 16.30 Székely neppalldák. 17.30 Tizenkét fogás és utána feketekávé. 18. Rádiótárgysorsjáték húzása. 19.05 Sáry cigzk. 20.30 Előadás a stúdióból „Szelhámoss kerestetik” vigjáték 3 f. 22.30 Guttenberg jazz-zk.
PRAHA. 7.50 Fűrdők. 10.35 Vónosnégyes. 12.35 Fuvózene 20.05 Ünnepi hangv. 22.30 Gramofon.
WIEN. 10.50 Dalok és áriák. 12 Szimfónikusok. 15.30 Vónosnégyes. 19 Hangv. 20 Operett.

Hétfő, december 11.
BRATISLAVA. 16 Rádiózk. 18.10 Gramofon. 20.05 Hangv.

BUDAPEST. 12.05 Szimfónikus-zk. 13.30 Gramofon. 15.30 Diákfelőra. 16 Asszonyok tanácsadaja. 17 „Az égen minden a régi” elbeszélés. 17.30 Magyar noták. 19.15 Cseveges. 19.30 ifj. Lányi Ernő és Zakál Dénes szerzeményei. 21.30 Operaházi z. 22.45 Nőgrády jazz-zk.

PRAHA. 12.10, 12.30, 15.30, 17.15 és 17.50 Gramofon. 21 Dalok. 21.10 Zene.
WIEN. 12 Rádiózk. 15.50 Gramofon. 17.25 Svájci zene. 19.15 Tarka-est. 22.30 Gramofon.

Kedd, december 12.
BRATISLAVA. 17.25, 17.50 és 18.20 Gramofon. 19.10 Szerenád. 20 Zongorahangv.

BUDAPEST. 12.05 Weidinger-zk. 13.30 Farkas cigzk. 15 Testnevelési tanf. 16 Mesék. 17 „A racionalizálás” előadás. 17.30 Zongorahangv. 18 Munkásfelőra. 19.25 Gramofon. 20.30 „Tristán és Isolda” II. és III. felv. közvetítése az Operaházból. 22.50 Bura cigzk. 23.15 Olasznyelvi előadás.

PRAHA. 10.45, 11, 12.10, 13.35, 15.30, 17.25 és 17.50 Gramofon. 19.10 Fuvósötös. 22.15 Mai zene.
WIEN. 11 Rádiózk. 13.10 és 15.50 Gramofon. 17.15 Hangv. 20 Operaközvetítés. 22.25 Bärzene.

Čd. 5350/1933.

Hirdetmény.

MAROSFALVA község telekönnyvi betétei az 1886. évi XXIX. t. c. évi XXXVIII. 1891 évi XVI. t. c. értelmében ellettek késztve, a nyilvánosságnak átadva s ezért felhívattnak:

1.) Mindazok, akik az 1886. XXIX. t. c. 16 és 17 §-ai alapján ideértve a §§-oknak az 1889: XXXVIII. t. c. 5 és 6 §-aiban foglalt kiegészítéseit is, valamint az utóbbi törvény 7. §-a alapján eszközölt bejegyzések érvénytelenségét kimutathatják, e végből kerestüket, azok pedig, akik valamely tehertétel átvitelének az 1886. XXIX. t. c. 15. §-a alapján való mellőzését megátadni kívánják, e végből kerestüket hat hónap alatt a telekönnyvi hatóságánál nyújtsák be, mert a határidő eltelte után indítandó annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, jog hátrányára sem szolgálhat.

2.) Mindazok, akik az 1886. XXIX. t. c. 16 és 18 §-ai eseteiben — ideértve az utóbbi szakaszokat az 1889: XXXVIII. t. c. 5 és 6 §-aiban foglalt kiegészítéseit is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, hogy irásbeli ellentmondásait hat hónap alatt a telekönnyvi hatóságához nyújtsák be, mert a határidő eltelte után ellentmondásuk több figyelembe vételni nem fog.

3.) Mindazok, akik a fentebbi 1. és a pont esetein kívül a betétek tartalma által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaikat bármely irányban megsértve vélik, hogy a felszólalásaiikat tartalmazó kérvényt a telekönnyvi hatóságához legkésőbb hat hónap alatt nyújtsák be, mert a határidő eltelte után a betétek tartalma csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogaikat szerzett harmadik személyek sérelme nélkül támadható meg.

Vége figyelemzetendő a felek, hogy a betétek szerkesztésére kirendelt bizottságnál benyújtott eredeti okirataikat, — amennyiben azokhoz egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy olyanokat pótlólag benyújthatnak a telekönnyvi hatóságánál visszavehetik.

A hat hónapi határidő számitandó 1934 május hó 31-ig.

Okresný súd v Levcichu, odd. V. dňa 25. novembra 1933.

JÁN VALLÓ, súdny rada.

Szerda, december 13.

BRATISLAVA. 11 és 17.30 Gramofon.
BUDAPEST. 12.05 Postás-zk. 13.30 Hangv. 15 Testnevelési tanfolyam. 15.30 Diákfelőra. 16 „Mit fényképezzünk telen” előadás. 17 Operaházi z. 18.15 Rádiótárgysorsjáték húzása. 19.15 „Táplá”-kózáunk telen” előadás. 19.45 Zongorahangv. 20.30 „Csend... várni” színjáték I. felv. 21.35 Hangv. Zenekar. 23 Hetényi—Buday—Sebő-trió.
PRAHA. 11, 12.10, 13.45, 15.30, 17.35 és 17.55 Gramofon. 20.05 Filharmonikusok hangv.
WIEN. 12 Rádiózk. 17.20 Hangv. 10 Katonazk. 20.30 Hebbel-est. 22.45 Gottwald jazz-zk.

Csütörtök, december 14.

BRATISLAVA. 17.50 Gramofon. 18.25 Fuvózk. BUDAPEST. 12.05 Szervánszky-zk. 13.30 Vokálkivitt. 15 Testnevelési tanfolyam. 16 Ifjúsági előadás. 17 Földművelésügyi előadás. 17.30 Gramofon. 18.15 Rádiótárgysorsjáték húzása. 19.20 Hangv. 20.25 „A Magyar Nemzeti Stadion” előadás. 21 Honvéd-zk. 22.30 Melles vónosnégyes. 22 Magyar ylmre cigzk.

PRAHA. 12.10, 13.45, 15.30, 17.25 és 17.50 Gramofon. 19.50 Vónoszerenád. 22.25 Zongorahangv.
WIEN. 11.30 Zenekari hangv. 13.30 és 15.55 Gramofon. 19 Rádiózk. 21 Szimfónikusok hangv.

Péntek, december 15.

BRATISLAVA. 18.35 Gramofon. 20 Hangv. BUDAPEST. 12.05 Balajalka-zk. 13.30 Gramofon. 15.30 Diákfelőra. 16 Allamrendörög z. 17 „Hatvanéves a magyar rendörög” előadás. 17.40 „Lutz Károly centenáriuma” előadás. 18.10 Rádiótárgysorsjáték húzása. 19.10 Kültügyi negyedóra. 19.30 Operaház előadása „Fidelio” dalmű 2 felv. Majd Rácz cigzk.

PRAHA. 10.10, 11, 12.10, 13.45 és 15.30 Gramofon. 17.05 Vónosnégyes. 21 Fuvózk.
WIEN. 12 Zene. 15.50 Gramofon. 16.20 Dalok. 19 Rádió-zk. 22.50 Haupt-zk.

Szombat, december 16.

BRATISLAVA. 16 Zene. 17.30 Gramofon. BUDAPEST. 12.05 Hangv. 13.30 Vidák cigzk. 16 Meseóra. 17 Vidám-est. 19.30 Mit űzen a rádió. 20 Gramofon. 21.20 Bertha szalonok. 22.25 Toll cigányzenekara.

PRAHA. 10.10, 12.10, 13.45, 15.30, 17.25 és 17.50 Gramofon. 21.30 Zongorahangv.
WIEN. 11.30 Szimfónikusok. 13.30 Gramofon. 16 Mandolin-zk. 19.10 Zongor. 20 Lehár-est.

Gabonaárak:

Buza	—	100 kg	117	—	118	kor.
Rozs	—	„	70	—	72	„
Árpa	—	„	60	—	65	„
Zab	—	„	62	—	63	„
Kukorica	—	„	70	—	78	„
Bab	—	„	—	—	80	„
Lóheremag	—	„	900	—	950	„
Lucernamag	—	„	600	—	650	„

VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levice, jelentése.

	dec.	dec.
	2-án:	9-én:
100 pengó	—	—
100 osztrák schilling	—	470.
1 angol font	—	390—391.50
1 amerikai dollár	—	111.—110.—
1 svájci frank	—	21.—21.40
100 francia frank	—	652.—652.75
100 líra	—	182.—182.—
100 német márka	—	178.—177.65
100 dinár	—	807.—808.50
100 lei	—	42.—43.—
	—	17.80 19.25

Jó házikoszt kapható, reggeli, ebéd, vacsora 12 Kc.

Bútorozott 1885 Ladányi u. 21., udvarban, szoba kiadó Kersék-utca 25 sz. 1895

Vennék lehetleg új házat kerestek. A tulajdonos évekig esztelleg haláláig ott lakhatik. A vételért egyszerre, vagy évi — havi részletekben fizetem. Ajánlatot kérek ezen címre: Štola V. I. Št. Vozokany, okr. Zlaté Moravce. 1898

Nemet és angol nyelvet tanít ALSTERNEI Belcsák-sor 2.

Eladó 4 szobás modern, adómentes ház. Érdeklődni lehet Tanuló u. 8 sz. aint. Kasznárság. 1607

Modern új lakás a kasznársági majorban (Marx u. 11) kiadó, érdeklődni lehet Barsi u. 22. 1608

Leghasznosabb karácsonyi ajánlatok: pullover, gobelinek stb. beszerezhető BALLOG MICI kézimunkaszületében. Diványpárna montirozás 10—15—20 K 1609

Saját termesztésű boromat literenként 5 K kimérem december 14-től január 1-ig HEILBRAUN Káka ut 56 1610

Szép teher Znojmi káposzta és savanyu uborka hordóbból kimérve, kapható VANGÉR fűszerkereskedésében, ugyanott egy nagy írógép jó állapotban 900 K ért eladó. 1611

Olcsó hegedűorákat ad kezdőknek és haladónak BALOGH, M. z. u. 19. 1614

Egy pár muraközi lovat és egy társzeret eladunk. ENGEL és TÁRSA r. t. 1615

Zongora eladó elkötözés miatt, ugyanott önémet kredec és trumó. Káka 5. 1616

Kalyha használt, jókarban levő eladó. Mángorló u. 4. 1617

Üzletihelyiség kiadó Mártonfi u. 6 szám, bővebbet az udvarban, földszint. 1618

Uj vitagos ruhaszekerény eladó. Komensky utca 5. 1620

Gelber — Érdekében celekszik, Cipőit készíti ő, Jó is, ami a fő! 1622

Kiadó szoba, konyha, kamra, azonnal beköltöztethető. Béka u. 6. 1623

Eladó egy jó házőrző kutya, takaréktűzhely, gyorsfűző, asztal és egy ól. Ujtelep X. u. 12. 1624

Pianino új és harmonium használt olcsón eladó. Ladányi u. 7. JURANEK. 1625

Karácsonyi ajándékoknak szép károsi szálloda, házmaster. 1627

F. hó 12-én, kedden este NAGY

disznótoros**vacsora****JESZENSZKY**

vendéglőben, LEVICE

Örömteljes meglepetést
okoz a gyermekeinek, ha hegedűt**KOŘINEK**hangszerkészítőtől- és
szakembertől vásárol.Azelőtt Szepessy utca (Malom mellett) most
Mártonffy utca, Jozsefcsek udvar.**Kályhák! Kályhák!**ELVÁLLALOM: Cserépkályhák, taka-
réktűzhelyek felépítését, ugyszintén kály-
hák átrakását, tisztítását és vaskályhák
samottozását szakszerűen és jutányos
áron. - Uj cserépkályhák állandóan rak-
táron. - A n. é. közönség pártfogását kéri**RICHTER BÉLA**

kályhás LEVICE, Kopai utca 10.

HANGOS APOLLO MOZIDecember 10-én vasárnap d. u. 2 és 4 órakor
SZENZÁCIÓS NEPELOADÁS!!!
A legnagyobb sikereket elért első-
rendű német hangos filmpoerett!**Táncoshuszár**Főszerepekben: GRET L THEI-
MER és OSCAR KARL WEIS
Helyárak: 1.20, 2.50, 3.50 4.- Ké.December 10-én, vasárnap 6 és 9 órakor
utolsó előadásai a gyönyörű né-
metül beszélő és hangos filmnek**Egy feledhetetlen
szerelmi****éjszaka Hawajon**Hawaji szigetek eredeti felvételei.
Főszerepekben: WERNER FUET-
TERER és FEE MALTENDecember 12-én és 13-án, kedden és szer-
dán csehül beszélő filmpoerett**Ablakocska**Ezen film érte el az összes csehül
beszélő filmek közül a legnagyobb
sikereket. - Hires cseh színészekkelDecember 14, 15, 16 és 17-én, csütörtök-
kőn, pénteken, szombaton és va-
sárnap az idény legnagyobb slá-
gereinek egyike. Németül beszélő
grandiózus filmpoerett a közkedvelt
filmprimadonnával Dolly HAAS-szal**YO - YO
kisasszony**További szereplők: VILLY FORST,
Paul Hörbiger és Oskar Sima**Olcsó karácsonyi vásár!****Reklám árak!**Izléses játékok, babako-
csik, diszmuáruk, börtás-
kák, manicür és fésűkazet-
ták, üveg és porcellánkész-
letek, alpacca dísz tárgyak

Egyes cikkek beszerzési áron alul!

Vámos Mór

Levice-Léva, (Városháza)

**Az Oroszkai Cukorgyár
gényei kerülete kicsinyben
fogja kimérni a saját termési
SIKLÓSI FAJ-
BORAIT**1933. dec. 15-től dec. 30-ig
literenként 6.- koronáért.
LEVICE, Féja-tér 4. szám.

Csütörtökön, f. hó 14-én este

disznótoros vacsora

a Városi Szálló éttermében.

Teljes menü Ké 8.-

Elsőrendű BOROK, figyelmes kiszolgálás!

21 napos olcsó karácsonyi vásár**HOLZMANN ÁRUHÁZBAN, LEVICE**

44 éve elismerten a legjobb árú legnagobb választéka:

Női pulloverek 15.—	Férfi kalapok 29.—	Ebédlőszőnyeg 250.—
„ téli kabátok 190.—	„ téli kabátok 190.—	Plüss takaró 120.—
„ gyapju szövetek 10.—	„ gyapju pulloverek 39.—	Futószőnyeg 8.—
Pijama flanellek 2.90	Kemény gallér 1.90	4 szem. lenteriték 15.—

100 — koronán felüli vásárlásnál koffer csomagolás!

Legmegbízhatóbb
TÖLTÉNYEK!Vadászfegyverek,
vadászati és halászati
cikkek!LŐPOR
és robbantószer áruda!**A LEGSZEBB
AJANDEK
EGY
PFAFF**

BAROSKA J. mechanikus, puskaműves Levice, Kálnai u. 3. Telefon 130.

KERÉKPÁROK
nagy választékban!GRAMOFONOK és LEMEZEK
legujabb felvételek!Szakszerű JAVITÓMŰHELY
és kerékpár ZOMÁNCOZÁS!**Rózsavölgyi, karácsonyi albumok** Nyitrai és Tsa
könyvkereskedésében
kapható. Telefon 98.

Élő dunai halak:

ponty, harcsa, csuka, FOGAS
előjegyzését tisztelettel kéri:

LACHKY, Levice

Bel és külföldi karácsonyi cukorkák!

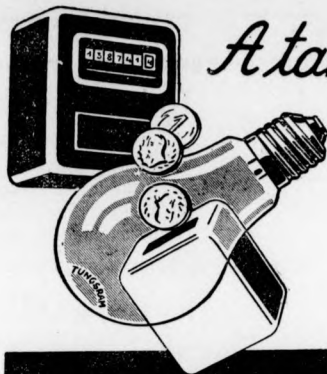
Elsőrendű tüzelő anyagok

I-a Donnac Antracit Ké 54
I-a Ostravi Karvini koksz „ 42
Pormentes lengyel szén „ 34

kapható házhöz szállítva

BLUMENFELD spediteurnél

Levice, Vojenská u. 8. Telefon 69.

*A takarékosági elv*

akkor érvényesül helyesen, ha fotometrikai alapon tökéletesített csekély áramfogyasztású és nagy fényerejű izzólámpát használ. A gazdaságos világítás kulcsa a világszerte legjobban bevált

TUNGSRAM

izzólámpa

HANGOS ORIENT MOZI

Vasárnap december 10-én d. u. 2 és 4 órakerendkívüli nagy népelelőadás

A bucharai hárem

Kalandor film a bucharai legenda nyomán, főszereplő Endzsil Chán
Helyárak: 1.20, 2.50, 3.50, 4 Ké

Vasárnap, 10-én 3/4,6 és 3/4,9 órakerés 11-én, hétfőn 3/4,9-kor hatalmas hangos háborus dráma, hasonnevű regény nyomán, német verzióban

A nyugati front bajtársai (A SZIV PARANCSA)

Dec. 12-én és 13-án érdekesítő németül beszélő hangos bűnügyi dráma
Holm, a bűnügyi ripoter
Főszereplők: Hermann Spelemanus, J. Falkenstein, Elga Brink

December 15, 16 és 17-én Maria Solveg, Paul Richter és Fritz Rasp filmje

Gyilkos álarcban

Szenzációs hangos detektív film, Edgar Wallace hasonnevű regénye nyomán, rendezte Lamacs K.

Töltőtollak.

Karácsonyi ajándéknak alkalmas - - 4:50-tól

Nyitrai és Társa

könyvkereskedésében kapható

Építőtelkek

az Ujmajor és az épülő dohánybeváltó mellett fekvő, Schoeller és Társa cég tulajdonát képező területen

eladók

Felvilágosítást ad:

Dr. Simék István
ügyvéd, LEVICE

Van szerencsém az igen tisztelt vevőimet értesíteni, hogy a Vigadó épület átalakítása miatt üzletem megszűnt.

Műhelyemet továbbra

is saját lakásomon, Žabia (Béka) utca 13. szám alatt **fenn tartom.**

Állandó raktár, igen szép férfi ruhaszövetekben. Tisztelettel
POLLÁK SAMU
úri szabó, Levice

EGY CSALÁDBÓL SEM SZABAD HIÁNYOZNI A RADIONAK,

RADIO CENTRAL KERN TESTVÉREK

ÁRUHÁZÁBAN LEVICÉN—LÉVÁN.

Alapított 1881.

Telefon 14. szám

amely felbecsülhetetlen értéket jelent a kultúremler számára! Minden igénynek megfelelő legmodernebb „SUPER“ **RADIO KÉSZÜLÉKEK** legelőnyösebb részlete is nagy választékban kaphatók

Olcsóság, izlés- és jóság a legteljesebb mértékben!

Mindenki jól, izlésesen- és olcsón öltözködhet

KOHN és KOVÁCS divataruházában,

ahol megkezdődött a nagy karácsonyi vásár még eddig nem létezett **alacsony árakon.** Mindenki használja ki ezen kedvező alkalmat és győződjön meg vételkényszer nélkül, karácsonyi ajándéknak nagyon kedvező ajánlat:

URAKNAK:

3 méter ruhaszövet
1 ing 2 drb gallérral
2 selyem nyakkendő
1 rövid alsó
3 pár sokni
6 drb zsebkendő

Együtt Ké 99

HŐLGYEKNEK:

4 méter szövet
4 1/2 » pongyola flanel
4 1/2 » pyjama selyem vagy
4 1/2 » bemberg vagy
4 1/2 » pyjama flanel
2 pár selyem harisnya
6 drb finom zsebkendő

Együtt Ké 99

HÁZTARTÁSNAK:

1 hat személyes kávé garnitúra
1 bridge garnitúra
1 damast abrosz
6 nagy szalvéta
3 frottir törülköző
3 konyha törülköző
3 pohártörő
3 portörő

Együtt Ké 99

Szőnyeg, függöny, paplan és linoleum nagy választékban!

Pontos kiszolgálás — szabott árak!

Vidéki megrendelések utánvétellel azonnal eszközöltetnek.